

# ES Atbilstības deklarācija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ASV, deklarē, ka šī(-s) iekārta(-s):

Modeļa Nr.	Sērijas Nr.	Izstrādājuma apraksts	Rēķina apraksts
31698 ar 132	400000000 un tālāk	Groundsmaster 5900 rotējošā plaujmašīna	GM5900 T4 FINAL (ROPS)
31699 ar 132	400000000 un tālāk	Groundsmaster 5910 rotējošā plaujmašīna	GM5910 T4 FINAL (CAB)

Atbilst šādām direktīvām:

2000/14/EK (troksnis), 2006/42/EK (mašīnu drošība), 2014/30/ES (elektromagnētiskā savietojamība)

Tāpat, šādi piederumi/agregāti atbilst zemāk minētajām direktīvām, ja uzstādīti saskaņā ar instrukcijām, kas redzamas uz zemāk norādītajiem modeļiem:

Modelis	Apraksts	Direktīva
Piederumi/papildierīces visiem modeļiem		
31604	Lapu mulčēšanas komplekts	2006/42/EK
30653	ES lukturu komplekts	2014/30/ES
31601	Vidējās platformas bloks	2006/42/EK
31602	Labās platformas bloks	2006/42/EK
31603	Kreisās platformas bloks	2006/42/EK
31596	Darba gaismu komplekts	2014/30/ES
120-7570	Reģistrācijas zīmes komplekts	2014/30/ES
132-1340	CE komplekts	2000/14/EK, 2006/42/EK, 2014/30/ES

Modelis	Apraksts	Direktīva
132-1391	Atomic asmeņu komplekts	2006/42/EK
Piederumi/papildierīces modelim 31698		
30552	Universālais saulesargs	2006/42/EK
31509	Bākuģuns komplekts (GM5900)	2014/30/ES
Piederumi/papildierīces modelim 31699		
119-8256	Bākuģuns komplekts (GM5910)	2014/30/ES

Dati trokšņa direktīvai (2000/14/EK):

Modelis	Klasifikācija	Griešanas platums (cm)	Izmērītā skaņas jauda (dBA)	Garantētā skaņas jauda (dBA)	Neskaidrība	Motora ātrums (rpm)
31698 ar 132	Zālienu plāvējs	488	104	105	1	2230
31699 ar 132	Zālienu plāvējs	488	104	105	1	2230

Noteikts saskaņā ar ISO 11094:1991.

Atbilstības novērtējums: Pielikums VIII

Sertifikācijas institūcija: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Šīs deklarācijas izdošana ir pilnībā ražotāja atbildība.

Deklarācijas priekšmets atbilst saistītajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Apstiprināts:

David Klis  
Vec. inženierijas vadītājs  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 12, 2016

ES tehniskā kontaktpersona:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Mašīnas jaudas, masas un vibrācijas informācija

Modelis	Nominālā jauda (kW)	Mašīnas masa† (kg)	Plaukstas/rokas vibrācija (m/s <sup>2</sup> )*			Visa ķermeņa vibrācija (m/s <sup>2</sup> )*	
			Kreisā roka	Labā roka	Neskaidrība	Līmenis	Neskaidrība
			Līmenis	Līmenis			
31698 ar 132	53,7	2960	1	0,8	0,5	0,35	0,18
31699 ar 132	53,7	3230	1	0,8	0,5	0,35	0,18

† Ar tukšām tvertnēm ar normālu ekspluatācijas konfigurāciju

\* Noteikts saskaņā ar EN ISO 5395:2013

## Mašīnas skaņas informācija

Modelis	Skaņas spiediens (dBA) <sup>1</sup>	
	Līmenis	Neskaidrība
31698 ar 132	90	1
31699 ar 132	82	1

<sup>1</sup> A izsvērtie līmeņi, kas mērīti operatora pozīcijā, noteikti saskaņā ar EN ISO 5395:2013.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.